



Pour diffusion immédiate : 21/10/2024

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL OBTIENT DU PRÉSIDENT BIDEN UNE DÉCLARATION DE CATASTROPHE MAJEURE POUR LES COMMUNAUTÉS TOUCHÉES PAR LES INTEMPÉRIES DES 18 ET 19 AOÛT**

*La déclaration prévoit une aide fédérale aux sinistrés pour les comtés de Suffolk, Oswego et Lewis*

*L'état de New York bénéficie également d'un accès au programme de subventions de la FEMA pour l'atténuation des risques afin de soutenir les mesures à long terme visant à réduire les pertes en vies humaines et à protéger les biens*

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que le président Biden avait approuvé sa demande de déclaration de catastrophe majeure afin de fournir une aide fédérale aux communautés touchées par les intempéries des 18 et 19 août. Cette déclaration permet d'obtenir une aide financière fédérale pour soutenir les efforts de reconstruction des infrastructures publiques dans les comtés de Suffolk, Oswego et Lewis. Alors que l'État attend la décision du président sur l'aide directe aux propriétaires, nous continuerons à faire tout ce qui est en notre pouvoir pour aider les personnes touchées par les conditions météorologiques extrêmes de cet été.

« Les conditions météorologiques extrêmes des 18 et 19 août ont laissé des dégâts considérables dans certaines parties de notre État, et je suis reconnaissante au président Biden d'avoir approuvé ma demande de déclaration de catastrophe majeure », **a déclaré la gouverneure Hochul**. « Mon administration continuera à travailler avec la FEMA pour s'assurer que les personnes touchées reçoivent le financement essentiel dont elles ont besoin pour entamer le processus de reconstruction. »

Une déclaration de catastrophe majeure garantit l'aide financière du gouvernement fédéral, principalement par le biais du [Programme d'assistance publique de la FEMA](#) (FEMA's Public Assistance Program), et fournit un financement aux collectivités locales ainsi qu'aux organisations à but non lucratif qui remplissent les conditions requises pour l'enlèvement des débris, les mesures de protection de même que les réparations des bâtiments et des infrastructures, y compris les routes, les ponts, les installations de

traitement de l'eau et des eaux usées, les sites d'infrastructures essentielles, les écoles, les parcs et d'autres installations.

Dans le cadre de la déclaration, l'État de New York s'est également vu accorder l'accès aux programmes d'aide à l'atténuation des risques (Hazard Mitigation Grant Programs) de la FEMA. À la suite d'une déclaration présidentielle de catastrophe, la FEMA finance les États pour qu'ils puissent mettre en œuvre des programmes d'aide à la planification de l'atténuation des risques au niveau local et des mesures d'atténuation des risques à long terme afin de réduire les pertes en vies humaines et d'améliorer les biens endommagés par les catastrophes naturelles. Les collectivités locales et certains organismes à but non lucratif qui remplissent des fonctions similaires à celles d'un gouvernement peuvent prétendre à ces subventions. Tous les comtés de l'État pourront demander ce financement. De plus amples informations seront disponibles dans les mois à venir.

Cette déclaration s'appuie sur un certain nombre d'actions déployées par la gouverneure pour aider les communautés touchées à se relever. Le 23 août, la gouverneure Hochul a déclaré l'état d'urgence et annoncé l'octroi d'une aide d'urgence aux propriétaires touchés par les crues soudaines causées par des précipitations record. Sous la direction de la gouverneure Hochul, Rénovation des logements et de la collectivité (New York Homes and Community Renewal, HCR) a lancé un programme de réparations d'urgence prévoyant l'octroi de subventions de 50 000 dollars aux propriétaires éligibles des comtés de Nassau et de Suffolk. Le comté de Lewis a eu accès à ce programme, ainsi qu'à des prêts à faible taux d'intérêt de l'Administration des petites entreprises (Small Business Administration) des États-Unis, à la suite des intempéries extrêmes survenues au début de l'été.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :  
[ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)